

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,20 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50. FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7,50; año, 14. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; reclamos, 0,25; anuncios preferentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0,25 a 25 ptas. línea.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

SOLUCIÓN PRECISA

Va pasando el tiempo y el problema de adquisición de un campo de tiro para satisfacer necesidades perentorias de esta guarnición continúa en el mismo estado, sin que se dé un paso verdaderamente definitivo hacia la solución del asunto, lo cual es tanto más lamentable cuanto que según todos los indicios no se trata de uno de esos problemas magnos que exigen gran meditación, sino que se trata una cuestión que ha debido de solucionarse hace tiempo y con gran facilidad, siempre que haya un poco de buena voluntad por parte de todos.

Y nos ocupamos de esta cuestión porque a nuestro juicio entraña verdadera importancia desde el momento en que las autoridades militares han declarado ser necesaria la adquisición—no hacia falta que lo declarasen para que todos comprendiéramos tal necesidad— desde el momento en que muchas publicaciones se deshacen en ofrecimientos para el mejor acondicionamiento de las tropas, y nosotros parecemos poner empeño en mostrarnos—suicidas, si quisieramos hacer caso a los toques de alerta y atención que constantemente estamos escuchando.

NUESTRA COLABORACION

Napoleón Bonaparte

Hoy hace ciento sesenta y tres años que en una pequeña población de la Isla de Córcega, por aquel entonces recién incorporada a la Francia, vino al mundo aquel después había de llenarlo por completo con su nombre y el relato de sus concepciones gigantes. Con la festividad de la Asunción coincide el natalicio del primero de los Napoleones.

Genio militar esclarecido, legislador profundo y eminente estadista, su figura pertenece a la Historia, que se ha apoderado de su vida hasta en sus detalles: más tímidos, poniéndola al alcance y conocimiento de la posteridad; sería pues insensato y pueril hacer su biografía, que es del dominio público, y únicamente la efeméride del día nos sugiere la idea de dedicarle un recuerdo en las presentes líneas.

Empieza su intervención en los asuntos de la vecina República, al final de aquel lapso de tiempo de trescientos treinta y seis años, que constituyó por la sucesión de cuatro grandes ciclos como son el Renacimiento, la Reforma, la Enciclopedia y la Revolución (transformación de artes, de conciencias, de entendimientos, y declaración de los derechos del hombre), conocemos con el nombre de Edad Moderna, y al cerrarla con broche de oro, disponiéndose a abrir las puertas de la Contemporaneidad, ha de realizar y realiza Napoleón, efectivamente, una doble misión providencial por decirlo así, cual es el establecimiento en el interior de su patria sobre firmes bases, de las nacientes libertades y su difusión en el exterior.

Hondísima era la agitación que desde el 89 convivia a la Francia, y pudo por un momento temerse que las sabias mejoras, introducidas por las Asambleas Constituyente y Legislativa, y la Convención Nacional, a pesar de poner fin al estado medieval de cosas en que encontraba el reino a su advenimiento al trono el infortunado Luis XVI, a nadie aprovecharan, pues la Revolución, cual nuevo Saturno, devoraba implacablemente sus hijos, uno después de otros. Era, pues, preciso, poner un término a la situación, y la sed de mando del ex-obispo de Autun, el Director Sieyès, cumplió el doble objeto de conseguirlo, satisfaciendo a la par las secretas ambiciones de Bonaparte, ya orlado con los triunfos de Tolosa, Italia y Egipto. Ambos de acuerdo, dan el golpe de Estado del 18 Brumario (9 de Noviembre de 1799) y derribando al caduco Directorio, crean el consulado triple, a imitación de los romanos triunviratos. Pero Napoleón no tolera coparticipes en el poder, y poco a poco se deshace de sus colegas, prórroga su mandato por diez años, institúyete en viticivo, y en el delirio de su ambición, hácese proclamar Emperador

por Rey cinco años más tarde. En este período de tiempo, y al principio de él, afirma su dominación con la campaña de Marengo, concluye con Inglaterra la paz de Amiens, y en este período de tiempo, cerrado el templo de Jano, dicta leyes que en órden a todas las autoridades de la administración de un Estado, sientan las bases de la futura prosperidad de su nación. Permite la vuelta de los emigrados, admite al ejercicio del culto a los sacerdotes no juramentados, y firmando con Pio VII el Concordato, devuelve la paz a los espíritus, afirmando con todo ello las conquistas de la Revolución. Ha terminada la primera parte de su misión histórica.

Como hoguera cuyas chispas pueden propagar el incendio a los edificios próximos, consideraban las naciones de Europa, la terrible comoción que seudía a la Francia. Y así aprestáronse a aniquilarla con todos sus elementos, siendo por extraña paradoja la que mayor saña demostraba, la nación del Hábes Crúps, y de self-governement, la constitución de Inglaterra. Pero inútiles son los esfuerzos de las cascas de Hapsburgo, Hannover y Borbón, vanos los manejos de Pitt; la virtudidad de las ideas, paralela al progreso humano, y siempre superior a los mezquinos intereses de los hombres, las hará triunfar de todos y de todo. Y en un largo itinerario de trece años de duración, a través de cuyo recorrido pueden leerse los nombres de Austerlitz, Sena, Eylau, Friedland, Easing, Wagram, etc., etc., Napoleón llevará á los cuatro puntos cardinales del continente, las abstracciones, libertad, igualdad, fraternidad, cetero moderno del precepto eva gélico «Gloria in Excelsis Deo, et pax in terris, etc.» que cuando en tierra trisajada por siglos de servidumbre y miseria, constituirán la semilla de nuestras modernas instituciones sociales y políticas. Realizase así el Capitán del Siglo, su segunda misión histórica, y ved por lo que la calificaba de providencial, porque terminadas las dos partes, cuando desconoce su objeto y quiere a impulsos de su yessnia, llegar a la Monarquía Universal vinculándola en los siglos, es abolido sin piedad. Mientras segundo Constantino, se guía por el lábaro de aquellas abstracciones, triunfó; cuando le olvidó y atiende a su personal medro, fue como Juliano el Apóstata, y puede parodiarse sus palabras. El cansancio de su pueblo, las defeciones de todos los que él elevaba, determinan el proceso que tan solo dos nombres circunscriben «Waterloo-Santa Helena» y seis años de torturas y aislamiento en el castro roca del Atlántico austral, infundido por órden del gobierno inglés y diestresca mano del sombrero Hudson Low; seis años de sufrimientos soportados con cristiana resignación, le conducen al 5 de Mayo de 1821, en que entrega su alma al Santo Hacedor. ¿Es, ó no providencial su misión histórica?

Colosal es su figura; en la visión cinematográfica de los desbaidadores de las naciones, sólo Alejandro, Anibal, César y Cerilo-Magno, pueden aproximarsele. Y digo aproximarsele porque no llegan a su altura, por imperio de las circunstancias. Alejandro, hijo de Filipo, esta desde su nacimiento y por razón de él, en las gradas del solio macedónico. Anibal es de la familia de los Barca, oligarquía dominante en Cerigo, y por tal concepto goza de la influencia y mando sobre sus coetáneos de la comercial república; asimismo César, es de la gran familia Julia, patriado ilustre, y tiene desde joven dominio y predicamento en los países del Lacio, y Carlo-Magno, por testamento de Pipino el Breve y muerte de Carlomán, hereda un poderoso imperio. Solo Napoleón, de oscuro teniente de artillería, llega a alturas olímpicas, por su personal esfuerzo, por ingenio extraordinario. Y si Alejandro, a los veintitantos años, llora por no tener más tierras que conquistar, mancha su actividad y sus conquistas con los desórdenes de todo género a que se entrega y le acarrea temprana muerte.

Si Anibal realiza la epopeya del paso de los Alpes aniquilando a los romanos en cuatro tremendas derrotas, las afea también con su motile y ociosidad en Capua. Si Cayo Julio César ilustra su nombre sojuzgando a los Gatos y cruzando el Rubicón, desvirtúa su valer innegable con el recuerdo de su atentado a las libertades romanas mercedor del puñal de Junio Bruto, y en cuanto a Carlo-Magno no puede unir el Oriente con el Occidente, a pesar de poner todo su poderío a los pies de León III, fracasando así su intento de monarquía universal bajo el trono carlovingio.

Ha de tenerse en cuenta, además, que en aquellos tiempos las nacionalidades no eran tales sino rebaños de seres sujetos al capricho de un solo señor, y bastaba la derrota de un satrapa cualquiera para perder el concepto de reino, incorporándose a los dominios del vencedor, en tanto que Napoleón luchó en época en que los pueblos tenían leyes y una Constitución en cierto modo, viéndose los jefes

de Estado en la precisión de atender las representaciones de sus vasallos, ya en Parlamentos, ya en Dietas ó Estados generales. Y sin embargo, Napoleón reina del Tajo al Vistula, del Báltico al Mediterráneo. Es cierto que su mando fue una especie de regresión sobre la Revolución, pero contribuyó a afirmar sus premisas, y si ejerció el despotismo, dió en cambio a su bandera el prestigio de que carecía, dando con ello lugar a que creciera, dando mancha en ella exteñidas por el cesarismo y la conquista, ondeó en el centro de Europa como ensela de la libertad y del derecho, fatal a todos los tiranos y a todas las tiranías. Eran sus tiempos más difíciles que los primitivos. Más fácil por eso mismo la prevaricación, é imponderablemente superior el mérito y por eso también titánica su figura, bajo cualquier aspecto que se la considere.

FEDERICO SACO. Pamplona Agosto 1912.

Correspondencias extranjeras (Servicio expreso de EL ECO)

BERLIN

El problema de la enseñanza en Alemania.—Cuestión de capital interés.—El viaje del príncipe de Gales a Berlín.—Otras noticias.

El problema de la enseñanza primaria en Alemania ha recobrado su primitivo interés una vez que discutido y aprobado también el proyecto de aumento en los aranceles, ha pasado a ocupar el primer puestro entre los problemas a que ha de afectar la discusión de la Cámara.

El proyecto de la enseñanza tiene una nota que en cierto modo no puede menos de merecer la simpatía de los católicos, por cuanto se conliga de un modo claro y rematante el respeto a las religiones dentro de la catedral lo cual es un gran paso en favor de los intereses católicos en un país en que no es el catolicismo la religión preponderante.

Creese que en la discusión de tal proyecto han de invertirse muy pocos días, pues todas las minorías prestarán su apoyo al gobierno en lo fundamental, ya que se trata de un proyecto que se ha visto en la necesidad de presentar el gobierno por consecuencia de la evolución de los tiempos que ha marcado nuevos rumbos y derreteros a la cuestión de la enseñanza.

Sábese ya de un modo positivo y cierto que en el próximo otoño llegará a Berlín el Príncipe de Gales que se detendrá toda la temporada de invierno con objeto de completar su instrucción.

En la Embajada inglesa se han recibido ya las órdenes oportunas al objeto de que se preparen en un buen sitio las habitaciones necesarias para hospedar a un personaje de su alcurnia.

Siguramente la corte alemana organizará fiestas en honor de S. A. R. que serán brillantísimas y fastuosas por grandes que sean los deseos de guardar un incógnito riguroso.

JAMES STAFF. Berlín 7—8—912.

Palique

Nos vamos a quedar solos. La emigración de veraneantes ha llegado a su período más árido.

Ayer fueron muchas las personas que marcharon a Donostia a disfrutar de los esplendidos festivos que, haciendo honor a los innumerables huéspedes, se solemniza la llamada semana grande.

No les arredró ni el temor de que el tiempo sea contumaz en sus inclemencias. Bien se echa de ver que no es el calor quien les ayente de nuestro lado, pues la temperatura de que aquí disfrutamos no es para echar de menos la brisa de una playa; pero en cuatro días de toros, cuatro días de continuo ajeteo y esto constituye siempre el mayor de los alicientes.

En esto no escatimamos. Hace ya algunos años que los espectadores a una corrida de toros salen de la plaza protestando de las faenas de los diestros y de las píasas del ganado, prometiendo, con toda decisión, al parecer, no volver a otro festejo de la misma índole.

Pero si la inconcistencia es cualidad característica del pueblo español, lo es con doble razón y más sobrados motivos, de los aficionados a la fiesta nacional.

Otras pequeñas sangrías, pero que entre todas ellas merman considerablemente la población en estos días, son las casi insensibles deserciones de gentes que marchan a las meccas de muchos pueblos.

El día de hoy es a los gaiteros de Pamplona lo que la fiesta del Corpus a la gente que viste de corto: no queda, uno sin colocación.

Tocan, pues, a divertirse.

Los que aquí quedamos contaremos por todo solaz con una expedición tranvía al vecino pueblo de Burlada, donde el consumo de pollos y rellenos ha de ser considerable, y por la noche, tras el concierto musical, nos regalaremos la vista con exhibiciones cinematográficas, pues nobles rivalidades de empresas van a dar ocasión a que admiramos en Pamplona cuanto de notable pueda hoy dar de sí el maravilloso invento de Lumiere.

Otro de los esparcimientos, que forma parte del programa de un buen número de cineastas, es la caza.

Parece que la cantidad de codornices se ha reducido considerablemente.

A la abundancia de los primeros días, ha sucedido una carencia casi absoluta, de tan rico volátil, y esta circunstancia, es para algunos, para los que no encuentran placer en disparar tiros fáciles, sino que gustan de escudriñar hasta dar caza a la única pieza, en su más recóndito escondrijio, un nuevo y mayor atractivo del deporte cinegético.

Ahora la obsesión se dirige hacia la caza de la perdiz, cuya veda está a punto de levantarse.

Y es digna de toda admiración la escurpulosidad con que nuestros cazadores han cumplimentado a este prohibido precepto de la Ley.

Conozco a quien días pasados tuvo a sus pies una nutrida banda de perdices y no osó disparar el escopetazo.

El hombre procedió en esta forma con su cuenta, pues las echó a engordar a un campo cercano, en donde piensa foguearlas al apuntar el alza del día 1.º de Septiembre.

Ahora, que ante el temor de que alguien se le adelente, y menos escrupulosos, se haga con la presa, tendrá que hacer algunos visitos en días venideros al lugar de sus sueños.

Que también hay desayprenivos.

No debe faltar

El Concurso Hipico fué indudablemente uno de los espectáculos más vistosos y atractivos de cuantos figuraban en el último programa de festejos é indudablemente uno de los que más grado causó al numeroso y selecto auditorio.

Por ello nosotros creemos que aprovechado la circunstancia de tener un magnífico hipódromo y un regimiento de caballería con excelentes cabalistas, deberia hacerse un pequeño esfuerzo por ver de repetir la fiesta en el próximo año, y según fuesen entonces los resultados comparecerla ya como acimantada ó no en nuestro programa de fiestas.

Información postal

De Leiza LAS FIESTAS

Nos hallamos en vísperas de fiestas; y a la iniciativa é ilustración de nuestra digna primera autoridad local don Pedro Saralegui, se debe que en el día actual haya recorrido las principales calles de la población el clásico chun chun las tres mañanas consecutivas, ó sea desde el día 11, festividad del Santo Patrono, hasta el 13 inclusive; y si dicha primera autoridad fuera tan amable que se dignara disponer que el citado chun-chun dejara oír sus alegres notas en la plaza por la tarde la víspera del Santo, no dudo que la mayor parte del público se lo agradecería; y de ese modo, dejaria de suceder lo que ha venido sucediendo en años anteriores, que, parte de las funciones religiosas, puede decirse que en nada se conocía que eran las fiestas del pueblo.

No creo suceda esto en el día actual, y si así sucediera, no podríamos decir otras cosas que, hemos sido defraudados en nuestras esperanzas y las fiestas de que se trata no merecen el nombre de tales.

Una prueba para poder esperar que esto no tendremos fiestas verdad, es que se dió de público que tendremos nuevos y variados festejos.

El correspondiente. Leiza, Agosto 1912.

CONVENIENCIA INDISCUTIBLE

Como ocurre siempre en casos tales, ahora parece que vamos a comenzar a entretenernos en una discusión sobre el lugar más adecuado para el establecimiento en Navarra por cuenta del Estado de un Centro oficial oncológico.

No creemos, sinceramente lo decimos, acababa de ver que su flecha estaba rota.

que pueda prosperar la idea de que sea Pamplona el lugar elegido para el establecimiento de tal escuela de experimentación, pues es público y notorio que si, como parece y es lógico, se atiende a las conveniencias de la viticultura, no ha de ser Pamplona la preferida.

Tengamos siempre en cuenta que estos centros se encuentran emplazados en la casi totalidad de los casos en los lugares más vitícolas de la provincia y que Pamplona no puede alegar en su favor tal circunstancia.

Y, por último, tengamos un poco de calma, de raciocinio, de independencia de criterio y pensemos si no ha de ser más convenientísimo para los intereses generales de la viticultura navarra el aprovechar un expediente que está ya favorablemente informado y en espera del último trámite resolutorio, ó comenzar una nueva peregrinación de dudoso resultado por las distintas dependencias del Estado que han de entender en la cuestión.

¿Está claro?

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 15 de Agosto de 1882.

En Otejua, su pueblo natal falleció el día 6 del actual, a los 79 años de edad, la señora doña Sebastiana Sanz de Vicuña.

También en día 8 del actual, falleció en esta ciudad, a los 71 años de edad, la señora doña Melchora Ramirez, viuda de Serván.

Ha fallecido en la Habana, nuestro paisano el coronel graduado, el teniente coronel don Lucas Iriarte.

No obstante a continua campaña que viene sosteniendo este periódico en pró de la traida de aguas potables a la capital, esta es la fecha en que el Ayuntamiento no resuelve nada en tan importante asunto que ha llegado a constituir hasta un peligro para la salud pública.

Han marchado a Navarre, el catedrático de este Instituto don Natalio Cayuela; á Bigorre (Francia), don Estanislao Foronda y familia; á los baños de Zaldívar, don Benito Guerdandain; y á San Sebastian el Gobernador militar de esta plaza don Juan Garrido, á quien sustituirá durante su ausencia el brigadier don Vicente Rojo.

Una anomalía

Estamos en el mes de Agosto y aun no hay ni indicio de que se vayan a discutir los presupuestos provinciales de este año después de tanto tiempo como han tenido para ello, y de los motivos muy suficientes que han tenido nuestros diputados para darse prisa en este asunto poniendo cuanto este de su parte para evitar el desbarajuste creciente en la administración.

Después se extrañarán nuestros diputados de que el país continúe dando pruebas de creciente disgusto contra sus administradores, cuando en realidad no hacen lo más mínimo para acallar esas justas protestas.

GACETILLAS

Tenemos noticias autorizadas que nos permiten afirmar que el gerente de la Sociedad «Ferrocarril del Bidasoa» Mr. Mourguès ha adelantado muchos trabajos con los contratos para las obras del mencionado ferrocarril durante su actual estancia en París.

Antes de marchar a la capital de Francia, depositó ya en la Sucursal del Crédito Navarro de Elzondo las 26 000 pesetas en que se compró el proyecto Aguirre, con objeto de que el señor A. bistur pueda hacerlas efectivas en el momento en que el Estado despache el expediente de concesión, cosa que se espera ocurra de un día para otro.

Dentro de breves días vendrá monseñor Mourguès á Navarra, para reconstruir la línea de compañía del opulento banquero parisiense Mr. Laffitte.

En la parroquia de San Lorenzo se celebraron ayer por la mañana los funerales de aniversario en sufragio del

alma de la virtuosa señora doña Antea Setuán, viuda de Erce, habiéndose congregado con este motivo en el templo las numerosas amistades de la familia de la finada, que recibió á continuación muchos testimonios de pésame, á los cuales unimos el nuestro.

Hoy comienzan las fiestas anuales en el cercano pueblo de Burlada.

Como ocurrió el año pasado, dada la facilidad que para la excursión prestan los tranvías, aquello estará esta tarde verdaderamente imponente.

Habría gaita para los terpsicoristas, y una de cosas ricas en las ventas para los que ven la vida por el lado bueno, que... ¡les haga buen provecho!

También en la Rochapea habrá su mloja de Jlejo, ya que se reservaron aquellos simpáticos mozos para hoy el tercer día de gaita, que debió haberse celebrado el lunes pasado.

Así que con un poco de humor y algo más de dinero se puede pasar la tarde mejor que en Bombay.

Estamos como queremos.

Como que no salimos de fiestas.

Por falta de número de concejales no pudo celebrarse ayer sesión ordinaria el Ayuntamiento.

De alguna manera se ha de conocer la influencia del verano; más bien porque se van á veranear los concejales, que por exceso de temperatura.

Dias pasados falleció repentinamente en Liéden, víctima de una inesperada congestión cerebral, el virtuoso hároco de aquel pueblo don José María Ruada y B. rasojo.

La fatal noticia produjo honda impresión en el vecindario todo, el cual acompañó al cadáver de que fué su dignísimo hároco durante 47 años, hasta la última morada.

Descanse en paz el alma del finado y reiteremos a toda su desconsolada familia nuestro sentido pésame.

El domingo último fué solicitada la mano de la bella y distinguida señorita Iñatza Margarita Ziza y Salgueva para el distinguido joven de Segovia don P. Jesús y Raiz.

Hizo la petición la respetable y virtuosa madre del novio doña Faiza.

Entre los prometidos esposos se cambiaron varios regalos.

En un establecimiento comercial de esta capital se está confeccionando para la novia un elegante trousseau.

Por adelantado damos la enhorabuena á la feliz pareja.

Ha visitado nuestra Redacción un elegante y chispeante número del interesante periódico anual «El Tafalestico», que se publica todos los años en época de fiestas.

«El Tafalestico» contiene muchas páginas llenas de curioso interés y son un nuevo alarde de cultura y amor á Tafalla por parte de su iniciador y confeccionador don Nicolás Girai, nuestro buen amigo, á quienes deseamos muchos éxitos.

Bien por «El Tafalestico».

De viajes.—De San Sebastian ha regresado don Ramón Artea.

Ha marchado á París el distinguido joven don Joaquín Ignacio Mencos.

Encuentrase en París Mr. Mourguès, gerente de la Sociedad «Minas de Yanci».

Ha marchado á Lecumberri D. José Ezquerro acompañado de su hija Luisa.

Ha marchado á Elorz don Esteban Larraya.

Encuentrase en San Sebastian nuestro distinguido paisano el Prádo de Victoria don Joé Cadena y Eleta.

Ha marchado á San Sebastian el Marqués de San Adrián.

Ha marchado á Los Arcos D. Manuel Modat.

Ha regresado de San Sebastian don Luis Arsuñe.

Ha marchado á San Sebastian don Joaquín Solórzano.

Ha marchado á Corella la señorita de García Bilosolar.

Ha regresado á Lecumberri don Zicariás Iriarte.

Ha marchado á Panticosa don Julio Ojer.

Encuentrase en Sallent nuestro paisano el ex-alcalde de Zaragoza don Demetrio Galán.

Ha marchado á Zaragoza la bella señorita Angella de Santos.

Aunque lord Elen se encontraba delante de una mujer desarmada, no por esto debía de estar en guardia.

Había aprendido ya á conocer á su prisionera, puesto que hacía un mes que la tenía secuestrada en la corbeta, sabiendo perfectamente que nada hasta entonces habia podido triunfar de sus saladas de fiereza.

Por de los Bosques habia escuchado al comandante mirándole de una manera despreciativa; se dilató su nariz y abrió sus labios, exclamando con verdadero y sordo furor:

—Te atreves á hablar de exclavitud, maldito inglés; te atreves á decir que soy tu esclava, corazón cobarde, mezquino entendimiento? ¡Tu esclava yo! ¡No soy la hija del gran jefe de los caribes, que jamás ha inclinado la frente ante tus iguales? ¡Si, estoy en tu poder, porque me has hecho tu prisionera de una manera cobarde, sin tener siquiera la gloria de combatirme y de vencerme! Recuerda de qué manera he caído en tus manos. ¡No fué habiendo perdido todos los míos en el encuentro que tuvo que sostener mi piragua con un navío de tu nación? ¡Mis guerreros estaban muertos, destruidos por la metralla; mi piragua desapareció bajo sus plés, haciendo agua por todas partes y yo no me habia rendido! ¡Yo me habia librado ya de una captura casi segura! ¡Soy completamente, y ya cerca de San Vi-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 37 15—8—1912.

Los dos tenientes

cantos han sentido su fascinadora reputación en ambos hemisferios.

Dos ojos negros, aterciopelados, con pupilas alargadas; pestañas de ébano resguardadas por una arcada ancha y poderosa rematada por cejas moriscas; nariz fina y correcte; boca mediana con purpúrnos labios; frente espaciosa, inteligente, sombreada por una verdadera selva de cabellos negros, rizados y sujetos en largas trenzas, formaban un conjunto de perfecta distinción aristocrática.

Lord Elen podía contemplar tranquilamente aquella poética aparición iluminada por el fulgor de las estrellas y los dulces rayos de la luna.

Dormía la joven sin hacer el más pequeño movimiento.

Su cuerpo, medio replegado sobre sí mismo, presentaba una postura llena de gracia.

Uno de sus brazos, rodeado bajo la cabeza, la defendía del áspero contacto de la madera de la cama; el otro reposaba tranquilamente sobre su pecho, teniendo entre sus dedos una larga flecha caribe, cuya acerada extremidad estaba erizada de púas.

La mirada de lord Elen acariciaba todas aquellas bellezas que veía ante sí, inflamándose de una manera salvaje; las trémulas manos del comandante arañaban los tableros de la puerta.

La joven no se movió; su sueño parecía tranquilo y profundo.

Lord Elen se retiró un poco, descubrió un primer cerrojo y volvió á mirar: la caribe no habia hecho el más pequeño movimiento.

Descorrió después el segundo y abrió suavemente la puerta.

La joven no se despertó.

De pie en el umbral de la puerta, menos brillante la mirada, pero siempre fija en la joven y en la temblor flecha que tenía en la mano, con los dedos apoyados en el gatillo de la pistola, lord Elen dudó un momento todavía.

La respiración de la durmiente llegaba hasta su oído, tranquila y reposada, haciéndole tomar una nueva resolución.

Puso el pie derecho sobre el borde de la cama, se inclinó hacia adelante y extendió la mano en dirección á la flecha.

La caribe hizo un brusco movimiento, volviéndose vivamente.

Lord Elen permaneció inmóvil, fija la mirada, respirando anhelosamente, ar-

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

—Encuétrase en San Sebastián la señora de Crespo. —Ha marchado a Tafalla don Epifanio Suescun. —Encuétrase en Fitero don Teófilo Pérez. —Ha marchado a San Sebastián el Magistral don Luis Ibarra con su familia. —Han marchado a Bilbao las bellas señoritas María y Jesús de Castelo. —Ha regresado a Bilbao después de una corta excursión por el extranjero don Ricardo Asuncion. —De Tudela ha marchado a Madrid el P. Bernardo García. —Ha marchado a América D.ª Isabel Imaz. —Encuétrase en Tudela el Prelado de Tarazona Dr. Ozcoide. —Ha marchado a Madrid don Manuel Mendivil. —Ayer marchó a San Sebastián la bella señorita Julia Huici. —Ha marchado a Irurzun don Ismael Jauregui. —Del Baleario de Tlernas ha regresado nuestro amigo don Juan Lasso de la Vega con su distinguida y elegante esposa D.ª Eufemia Bregines. —Ha marchado a Cestona la distinguida señora doña Magdalena Bados-tan. —De San Sebastián a donde fué con objeto de conferenciar con el jefe del Gobierno, ha vuelto el digno Gobernador civil de esta provincia don Ricardo de la Rosa. —Hoy sale para San Sebastián don Juan Goñi. —Después de pasar tres días en Pamplona, marchará a Biarritz mañana el ilustrado aristócrata francés Conde Sancho de Gramont. —Ateyese por la mañana nevó en Burzete. ¡Bah! y poco le faltó para que sucediera en Pamplona otro tanto. A este paso en Diciembre ¿qué va a ocurrir? BESTA-JIRA.—Plato del día. RELLENOS.—Carta variada. Almuerzo 3 ptas.—Comida 4 ptas. En los libros del Registro civil no se hicieron ayer inscripciones de defunción. Lo celebramos mucho. En Elgorriaga ha fallecido a la temprana edad de 26 años la bella y virtuosa señorita Rita Ibarra, hija del digno secretario del Ayuntamiento de dicha villa don Pedro. A los padres y hermanos de la finada los acompañamos en su justo dolor. En Tudela se encuentra gravemente enferma, hasta el punto de haberse administrado el Santo Viático, la bondadosa señora doña Carmen Gil, madre del Canónigo Magistral y Rector de aquel Seminario don Angel Castillejo. Deseamos a la enferma su restablecimiento más inmediato. TRABAJADORES.—Para tejidos de todas clases a precios sin competencia y con premio de 4 por 100 LOURDES, Mayor, 92, Pamplona. 11 15 18 25-1 S Tenemos entendido que el señor presidente de esta Audiencia ha concedido una prórroga de ocho días, que termina el día 21 a una de la tarde, para que los señores abogados que han presentado solicitudes para tomar parte en las oposiciones de aspirantes a la judicatura que tengan sus expedientes incompletos, puedan llenar los requisitos exigidos y reintegrar los derechos de timbre en aquellos documentos que lo requieran. Anoche eran tantos los pamploneses que intentaron salir en el rápido para San Sebastián, que cerca de un centenar de ellos tuvieron que volver a la capital todo contrariados porque las plazas del tren, que son limitadas, venían poco menos que cubiertas desde Zaragoza. En cambio, si no se les escapa el tren de las seis de la mañana, más de cien pamploneses llegarán en el expreso de las once y media a San Sebastián a pasar lo mejor posible los cuatro grandes días de fiestas que se preparan en la bella capital de Guipúzcoa. ¡Que lo pasen bien! BESTA-JIRA.—Helados del día. Bañando Hispania.—Barquillos rellenos. Peregrinación navarra a Lourdes.—En las funciones religiosas que las peregrinaciones hacen en Lourdes, cantan los mismos peregrinos; por eso es conveniente que los que hayan de formar parte en la peregrinación, y puedan hacerlo, se vayan instruyendo en los cantos religiosos. A este fin, además de asistir a los ensayos, que pronto darán principio, pueden oír esos cantos todos los días festivos en la parroquia de San Lorenzo, asistiendo a la misa mayor y a las funciones que se celebran al oscurecer, en las que se irán cantando los referidos cantos. En cuanto a los peregrinos de fuera de Pamplona, allí donde se reúna un grupo de ellos, y haya quien pueda instruirlos, harán bien en aprender dichos cantos. Siempre es el canto religioso una parte importante del culto católico, pero tiene, si cabe, mayor importancia en las funciones de Lourdes. Noticias oficiales de Marcella dan cuenta de un formidable incendio que se registró en la casa que en la Plaza del Convento Viejo posee don Javier Monzó. Todo el edificio y lo que dentro de él había, quedaron reducidos a pavesas. Las pérdidas materiales ascienden a mil duros. Por fortuna, ya que no sofocar el incendio, se evitó que se propagase a edificios inmediatos. De no haber sido así, el incendio hubiera revestido los caracteres de una catástrofe. LOURDES.—Para obtener una considerable economía, compre usted toda clase de tejidos en este acreditado comercio. Novedades en pañería.—Mayor, 92, Pamplona. 11 15 18 25-1 S

Comunicación de Artajona que en una era del término denominado «Andur» se produjo el día pasado un incendio que destruyó unas 40 robadas de terreno y otras 40 de rastrojo. El fuego fué producido a consecuencia de unas chispas desprendidas de una hoguera que hizo el joven Canuto Arellano Domezain para calentarse la comida. El imprudente autor del incendio ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente. Preparación para carreras militares por los oficiales de Artillería don Domingo Rey d'Horcourt y don Antonio Urribe y Selles. Las clases darán principio el 1.º de Septiembre. Di. ección: San Antón 61, 1.º 13, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 27, 29 y 31 10-2 Los agentes municipales encargados del servicio reconocieron ayer 634 docenas de huevos, de los cuales nada menos que 149 fueron decomisados, por encontrarse en malos condiciones, pero en tan malas, que hasta oían desagradablemente a tres horas de distancia. Todos esos huevos los presentó al reconocimiento... por sí pasaban, una mujer de Añezcar llamada Epifania Martínez Tellechea, la cual, viendo que la cosa ya no tenía remedio, despreció como por escotillon, pero pronto se averiguó quien era. Aquí podemos ensalzar una vez más como merece la bondad de este servicio; que se lo debemos al celoso alcalde señor Viana. De no haber sido por este reconocimiento, los 149 huevos citados hubieran pasado por buenos, y ayúdenos a sentir los que hubieran podido ser víctimas de tanto huevo batucuo y podrido. Nada, nada, señor Viana, duro con quienes a sabiendas engañan al público. He aquí los precios a que corresponden abonar a los pueblos de esta provincia las raciones y artículos que se suministran durante el presente mes, según los señalamientos hechos por la Excm.a Diputación provincial, de acuerdo con el Comisario de Guerra. Pan a 0,22 pesetas ración; cebada 0,92; paja 0,24; leña 0,03 kilo; carbón 0,10; aceite 1,25 litro, y petróleo 0,80. Quien hubiese perdido una cadenera de pulsera con medalla, puede pasar a recogerla a Tejería 40, 1.º dcha. MILITARES.—Los señores socios de la Cooperativa Militar tienen derecho a la bonificación de 7 por 100 sobre el importe de las compras que realicen en el comercio de tejidos LOURDES. 11 15 18 25-1 S Las fiestas de Tafalla, que hoy comienzan, se celebrarán con arreglo al siguiente programa: Día 15.—Dianas, funciones religiosas a las que concurre el M. I. Ayuntamiento en corporación, cinematógrafo público, música y bailes populares; por la tarde, concierto en el Teatro Gorruti. Día 16.—Por la mañana función religiosa, encierro del ganado que ha de lidiarse a la tarde, y como el anterior, músicas, cinematógrafos, bailes, etc. Día 17.—Como el anterior y concierto a las once de la mañana en el Teatro Gorruti. Día 18.—Se celebrarán los mismos festejos del día 17. Las bandas de música que amenizarán las fiestas, son la Municipal de la ciudad y la del regimiento de infantería de América. Las baceraidas tendrán lugar a las cuatro y media de la tarde, y el encierro del ganado se verificará a las 7,30 horas. Entre los socios del Orfeón Pamplonés se agita la idea de obsequiar el próximo sábado con un banquete a su antiguo compañero el aplaudido baritoneo don Felipe Cabasés, para celebrar sus triunfos artísticos conquistados durante la última temporada en el teatro Eslava de Madrid. Ayer mejoró el tiempo lo bastante para que, olvidando el frío y lluvias de anteyer, nos hicieramos a la idea de que pueda que estemos en el mes de Agosto. Que quizás sea un error del calendario. Al dar cuenta del nombramiento del distinguido ingeniero señor Lagarde para la dirección de las obras del ferrocarril de Gaitur a Sádava, hubo una confusión de nombres, pues donde dijimos Antonio debimos haber puesto Anticeto. Son muchas las personas que en estos días se trasladarán a la simpática ciudad de Tafalla en excursión de confraternidad. Bien se merecen los tafalenses que sus fiestas se vean siempre concurridísimas, porque lo que es en cuanto a alegría, no cabe ni hablar. Que se diviertan mucho los tafalenses y que reciban con agrado el abrazo de los pamploneses, sus hermanos. Todo el público dice, y es verdad, que para comprar calzado elegante, sólido y económico no hay zapatería como las tres B. B. B. San Saturno 16. 6-8 Se hallan vacantes en nuestra provincia y serán provistas por oposición que en breve ha de celebrarse, las siguientes escuelas: Con maestro: Azpioz, mixta con 450 pesetas; Barutain, idem con 300; Gallipienzo, niños, con 250; Gulina, mixta, con 300; Lerin, idem, con 500; Noain, idem, con 300. Con maestros: Arruz, con 400; Aspaz, con 350; Elorz, con 350; Izarbe, con 300; Ongoz, con 300; Torrano, con 350, todas mixtas. Actuará como vocal de exámenes en la sección mixta que han de proveerse en maestro, don Gregorio Molinero, regente de la graduada de Navarra, y para la de maestras, doña Juana López de Golcochea, regente en Pamplona.

Las convalecencias largas, en un floqueamiento y falta de apetito, se curan rápidamente con el notable VINO ONA. Ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Alejandrina Arana, hija del ilustrado y celosísimo maestro de Barasoain don Pablo Arana, para don Máximo Montoya, natural de Allo y rico comerciante con residencia en Buenos Aires. La boda se verificará a fines del presente mes, saliendo los desposados para la capital de la Argentina, acompañados del joven pianista del teatro de Tafalla don Desiderio Arana, hermano de la novia. Llamamos la atención sobre el anuncio de tercera plana titulado «Carpinteros y contratistas de obras». A los muchos éxitos que cuenta en su historia, la brillante banda de música del Regimiento de la Constitución, hay que sumar los que registra en estos meses, representados por múltiples y ventajosas contrataciones que revelan la alta estima en que se le tiene. Ayer marchó para Urroz, de donde terminadas las fiestas se irá para Ibero, y para el mes de Septiembre cuenta entre otras contrataciones la de Sangüesa, a donde marchará el completo del personal. Tengo, con tal motivo, por recibida nuestra enhorabuena. Os envidiaré la ciencia, vuestra suerte no tendrá fin, si compráis el calzado aquí. Casa Lorente, Mayor 9. —18 El Gobernador civil de la provincia ha decretado, en vista de las reclamaciones que se presentan contra la flotación por madera suelta en los ríos Salazar, Irati, desde Lumbier y Aragón hasta Marcilla y de que nadie tiene autorización definitiva para esa flotación, anulr cualquier autorización provisional que haya podido otorgarse, encargando al propio tiempo a todos los alcaldes, desde Uztarroz a Marcilla, que no consentan que se baje por el río madera suelta, deteniendo toda la que se baje o se quite del río para resguardo de los perjuicios que se hayan podido ocasionar y del correctivo que se impone. El decalimto físico, la tristiza y los vahidos, se curan con el VINO ONA. Por dimisión del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento y Juzgado municipal de Unzué con el sueldo anual de 400 pesetas por la primera y derechos cancelarios por la segunda. Tanto o más desanimado que los anteriores estuvo el mercado de cereales celebrando anteyer en Logroño. No se puso a la venta más que trigo y cebada, el primero a 23 85 pesetas los cien kilos, y la segunda a 15, igual unidad de peso. Han sido destinados al penal de Figueras los sentenciados por esta Audiencia y presos en la cárcel de Pamplona José María y Hermenegildo Jimenez y Jimenez. Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya).—Agua azoadas especies para las enfermedades del aparato respiratorio. —Pidáanse memorias y guías, que se remiten gratis. —40 Ha sido detenido por la guardia civil del puesto de Euzate un individuo llamado Benito Alonso García, natural de la provincia de Logroño, que autor de la esta de 21 pesetas al molinero de Zudaira Florentino Perez. Por ello ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente. La benemérita de Aguilar ha denunciado ante el Juzgado de Lapoblación a un vecino que fué sorprendido infringiendo la ley de caza, y al cual se le ocupó una escopeta. P. Ochotorena Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Consulta de diez a una y de cuatro a seis. Gratuita para pobres de nueve a diez. CALLE MAYOR, 92, 3.º. mtjs —18 Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: un individuo por arrojar peña a la vía pública; varios muchachos por arrojar piedras al convento de las Carmelitas, y un hombre por pegar una bofetada a un chico. Un agente municipal decomisó ayer una peridiz que fraudulentamente había conseguido pasar por puertas, a la vecina de Tirapu Eustaquia Gorritz, la cual ha sido denunciada ante el Juzgado municipal. Pidase SAL VICHY-ETAT, para bebidas y COMPRIMIDOS VICHY-ETAT, en sus envases de origen. Rehúese toda imitación. Los vahidos, dolores de cabeza, flojedad de piernas, sueño involuntario, tristiza é inapetencias; se curan con el VINO ONA del Dr. Aristegui QUE DA SALUD VIGOR FUERZA Botella 3 60 ptas. El «Salón Novedades», abre hoy sus puertas al público con un aparato magnífico de cinematógrafo que ayer tuvimos el gusto de admirarlo en la sesión inaugural que se celebró para invitados particularmente. Las horas de secciones para hoy son estas: Popular a las seis; vermouth a las

ocho menos cuarto y por último una permanente de nueve a doce. En la sección vermouth y en la de las diez a las once ejecutará la orquesta completa, a telón corrido, un escogido programa, y en las demás horas amenizará el espectáculo un reputado profesor de piano. Precios.—Silla 0'35 ptas.; grada lateral 0'25 y entrada general 15. El programa para hoy es el siguiente: 1.º Las emociones del señor Medroso. 2.º Los patriotas de 1776. 3.º Como aprenden a nadar los niños de las escuelas de Australia. 4.º Exultancia desgraciada. 5.º El lirón. 6.º Riqueza y miseria. 7.º Little Moritz pide la Rosalía.

De la región Alava Vitoria 14 (9 noche). La escuela de aviación La población vitoriana aboga porque el Ayuntamiento preste todo género de facilidades a la idea de Garnier de establecer en el campo de Lacua una escuela de aviación. Se espera que uno de estos días llegará Garnier al objeto de ponerse al habla con el Ayuntamiento y tratar de estos extremos. El Prelado El martes es esperado en esta capital de regreso de San Sebastián el Prelado de la diócesis Dr. Gadea y Eleta. Maniobras Las tropas de esta guarnición reanudarán maniobras de conjunto el próximo sábado. Teatralerías Es posible que en el próximo mes de

San Sebastián 14 (10 noche.) Notas políticas Hablando con el de Jornada.— Varios asuntos. Como de costumbre, hemos sido recibidos al mediodía por el ministro de Jornada. Las impresiones recogidas de palabras del señor García Prieto, son estas: Nos dijo que le había visitado el general Luque, sin otro carácter que el de despedirse de él, pues mañana por la tarde regresará en el rápido a Hendaya, donde veranea su familia. Nos dijo también que a las tres de la tarde había sido recibido por el Rey a quien le presentó sus cartas credenciales el ministro de Méjico señor Lleras, y que mañana recibiría en audiencia al ministro de Hacienda de la República del Salvador señor Guirola, a quien por la noche invitara a una comida íntima. Respecto a las huelgas que en la actualidad hay pendientes, se mostró el ministro muy pesimista de las de Zaragoza y Málaga, que habían entrado en un período de verdadera agitación societaria. También nos dijo García Prieto que tenía noticias de que en Rbat había sido proclamado Sultán de Marruecos Muley Isén.

Hablando de los comentarios que accogen los periódicos franceses sobre la conducta de nuestro embajador en París señor Perez Caballero, dijo terminantemente el ministro, que la situación de nuestro representante no podía ser más clara, toda vez que es público y notorio que Perez Caballero dejó de pertenecer como vicepresidente a la sociedad que se le nombró embajador; y al efecto ha recordado el ministro que esto mismo contestó en Mayo último a Pablo Iglesias cuando a pretexto de una cuestión obrera hizo una alusión sobre el asunto dicho diputado en el Congreso. Volviendo sobre el tratado de Marruecos se ratificó el ministro en sus aseveraciones de que pronto se firmaría el documento; sin que precise—agregó—la presencia del embajador de Inglaterra, toda vez que el encargado de negocios de aquel país, tiene órdenes concretas de su gobierno respecto al asunto. Por último nos manifestó el marqués de Alhucemas que no sabe el fundamento de las noticias publicadas en algunos periódicos sobre la próxima visita del rey a Falleres en Biarritz, y la devolución de la visita del presidente de la República francesa a nuestro monarca en Miramar. Así mismo dijo que desconocía en absoluto que a él se le iba a ofrecer en Biarritz un banquete el día en que se firme el Tratado de Marruecos. Con esto nos despedimos del ministro hasta mañana.

Electos del temporal En busca de los naufragos. El interés del Rey. Ansiedad de noticias. Restos de tragedia. Dos cadáveres. El Rey impresionado. No hay regatas en señal de duelo. Recursos a Bermeo. Tremendos destrozos en Arcachón. Septiembre actúe en el Teatro Principal una notable compañía dramática. La contrata una empresa formada por distinguidos jóvenes vitorianos. La noticia ha producido satisfacción entre la gente joven principalmente. El corresponsal. Vizcaya Bilbao 14 (10 noche). El abono de los toros La sustitución definitiva de Bombita por Manolete ha agradado a la afición hallándose el abono cubierto ya en su totalidad. Espérase un gran contingente de forasteros. Un diputado De Biarritz ha regresado el diputado de Cortes por Baracaldo don Fernando María de Ibarra. El señor Ibarra ha cumplimentado a los Prelados que se encuentran actualmente en Bilbao. Una fiesta Las fiestas vascas celebradas en la inmediata anteiglesia de Begofia han constituido un inmenso éxito. El alcalde señor Basterra ha sido felicítisimo. El tiempo El temporal ha amainado bastante. Sin embargo las lanchas pesqueras no han podido hacerse a la mar. El Arzobispo de Sevilla El Arzobispo de Sevilla Cardenal Almaraz ha estado hoy en la Universidad de Deusto, donde ha sido obsequiado con un banquete. El Cardenal Almaraz ha marchado después a Galdácano. El corresponsal. Salve solemne Siguiendo antigua costumbre, se ha cantado esta tarde en la parroquia de Santa María una solemne salve a la Virgen. Para las seis de la tarde el público había invadido el templo y sus inmediaciones para presenciar el paso de la regia comitiva. Primero llegó el obispo de la diócesis y a continuación el Ayuntamiento en Corporación bajo mazas. A las seis y media llegaba al pórtico la regia comitiva en la que figuraban los reyes acompañados del personal patino y una sección de la escolta real. Don Alfonso vestía el uniforme de husares de Pavla con insignias de capitán general y su augusta madre con traje oscuro y mantilla. Una compañía del regimiento de Sicilia situada al final de la calle Mayor, con bandera y música, tributo a los reyes los honores de ordenanza. En el pórtico de la iglesia recibieron a los soberanos el obispo y clero parroquial con cruz alzada. Hasta el presbiterio, donde tenían los reyes dispuestos sus sitialos bajo magnífico dosel, tras pasaron las naves del templo bajo palio que era conducido por concejales monárquicos. Entonado por el Obispo se cantó a continuación a grande orquesta la solemne salve de Santa Cecilia de Gounod. Terminada la ceremonia religiosa salieron del templo los Reyes, en cuyo exterior la compañía del regimiento de Sicilia volvió a tributar honores y a continuación desfiló ante el Rey. Entre el mucho público que acudió al templo se encontraba de incógnito con su esposa la princesa Enrique de Baviera, llegada expresamente con ese objeto en automóvil desde Francia. Sport vasco En el frontón Jai-Alai han jugado esta tarde Benavides y Ucin contra Arsuaga y Errezabal. El momio salió por estos últimos, y por ello sufrió un tremendo descalabro la «catedra» ante el inesperado triunfo de los primeros, que ganaron el partido por solo dos tantos de diferencia. Sangriento suceso En Zumárraga ocurrió en la madrugada de ayer un suceso que inesperadamente ha tenido un fatal desenlace. Dos obreros de la fábrica de la señora viuda de Artiz é hijos, llamados Policarpo Arcaín y Melitón San Pedro tuvieron una cuestión en la taberna, que degeneró en riña. Al efecto, salieron ambos contentendotes a la calle y allí se golpearon cayendo al suelo. En la caída sufrió una lesión en la cadera el Arcaín, quien sin dar importancia a lo ocurrido le ha sido prendido hoy la muerte a consecuencia de una tremenda inflamación en la parte lesionada. Los médicos al dictaminar la muerte han confirmado su pronóstico de que la lesión hubiera carecido de importancia si el herido habría llamado al facultativo desde el primer momento. El otro contendiente ha sido preso y puesto a disposición del Juzgado. La semana grande Hoy han llegado los trenes abarrota-dos de viajeros, y la población ha adquirido con este motivo una animación propia de los días en que nos encontramos y que hasta la fecha no se había advertido aún. El tiempo se ha mostrado hoy despejado, pero ahora, a la noche, el cielo se ha cubierto de negros nubarrones que hacen presagiar la proximidad de nuevas borrascas. Las cuatro fiestas taurinas seguidas que hay anunciadas para estos días han despertado verdadero interés. Las músicas han recorrido las calles anunciando la corrida de mañana. El boulevard ha estado brillantísimo, y en el Casino y Teatro hay ahora unos llenos rebosantes de público distinguido y elegante. El corresponsal.

embarcaciones que se hallaban refugiadas en aquella dársena. El oleaje fué así tan formidable, que el mar arrancó de cuajo la terraza del Hotel du France y lo llevó impedido por las olas hasta la plaza cercana al puerto. Allí, como aquí, los daños causados por el temporal son de consideración. Veraneo regio El Rey paseó por la mañana a pie con el infante don Felipe y su ayudante por diferentes calles de la población. Por la tarde, a las tres, volvió a salir en automóvil con los mismos acompañantes, paseando hasta la frontera y regresando a Miramar para la hora del té. El príncipe y la infanta pasearon por la tarde en coche con sus ayas por la carretera de Pasajes. En otro coche hizo lo propio el infante don Jaime, que mejora visiblemente de su enfermedad. La Reina doña Cristina no salió de Palacio. Regatas A causa de averías sufridas por varios balandros se han suspendido estas mañana las regatas de la prueba «Ondekias», celebrándose en su lugar otra de la copa de la «Liga Marítima», que fué conquistada por el balandro «Dóriga». Por la tarde se corrió la tercera prueba de la copa «Clark», en la que ganó el premio por tener mayor número de puntos el balandro «Dóriga». Las regatas de días sucesivos han quedado suspendidas por orden del Rey. Audiencia Esta mañana ha sido recibido en audiencia por el Rey, el Cónsul de Francia en Acazquivil Mr. Clirac. La entrevista en extremo afectuosa duró cinco cuartos de hora, saliendo de ella encantado dicho Cónsul por los grandes conocimientos que el Rey mostró tener de aquella zona. Salve solemne Siguiendo antigua costumbre, se ha cantado esta tarde en la parroquia de Santa María una solemne salve a la Virgen. Para las seis de la tarde el público había invadido el templo y sus inmediaciones para presenciar el paso de la regia comitiva. Primero llegó el obispo de la diócesis y a continuación el Ayuntamiento en Corporación bajo mazas. A las seis y media llegaba al pórtico la regia comitiva en la que figuraban los reyes acompañados del personal patino y una sección de la escolta real. Don Alfonso vestía el uniforme de husares de Pavla con insignias de capitán general y su augusta madre con traje oscuro y mantilla. Una compañía del regimiento de Sicilia situada al final de la calle Mayor, con bandera y música, tributo a los reyes los honores de ordenanza. En el pórtico de la iglesia recibieron a los soberanos el obispo y clero parroquial con cruz alzada. Hasta el presbiterio, donde tenían los reyes dispuestos sus sitialos bajo magnífico dosel, tras pasaron las naves del templo bajo palio que era conducido por concejales monárquicos. Entonado por el Obispo se cantó a continuación a grande orquesta la solemne salve de Santa Cecilia de Gounod. Terminada la ceremonia religiosa salieron del templo los Reyes, en cuyo exterior la compañía del regimiento de Sicilia volvió a tributar honores y a continuación desfiló ante el Rey. Entre el mucho público que acudió al templo se encontraba de incógnito con su esposa la princesa Enrique de Baviera, llegada expresamente con ese objeto en automóvil desde Francia. Sport vasco En el frontón Jai-Alai han jugado esta tarde Benavides y Ucin contra Arsuaga y Errezabal. El momio salió por estos últimos, y por ello sufrió un tremendo descalabro la «catedra» ante el inesperado triunfo de los primeros, que ganaron el partido por solo dos tantos de diferencia. Sangriento suceso En Zumárraga ocurrió en la madrugada de ayer un suceso que inesperadamente ha tenido un fatal desenlace. Dos obreros de la fábrica de la señora viuda de Artiz é hijos, llamados Policarpo Arcaín y Melitón San Pedro tuvieron una cuestión en la taberna, que degeneró en riña. Al efecto, salieron ambos contentendotes a la calle y allí se golpearon cayendo al suelo. En la caída sufrió una lesión en la cadera el Arcaín, quien sin dar importancia a lo ocurrido le ha sido prendido hoy la muerte a consecuencia de una tremenda inflamación en la parte lesionada. Los médicos al dictaminar la muerte han confirmado su pronóstico de que la lesión hubiera carecido de importancia si el herido habría llamado al facultativo desde el primer momento. El otro contendiente ha sido preso y puesto a disposición del Juzgado. La semana grande Hoy han llegado los trenes abarrota-dos de viajeros, y la población ha adquirido con este motivo una animación propia de los días en que nos encontramos y que hasta la fecha no se había advertido aún. El tiempo se ha mostrado hoy despejado, pero ahora, a la noche, el cielo se ha cubierto de negros nubarrones que hacen presagiar la proximidad de nuevas borrascas. Las cuatro fiestas taurinas seguidas que hay anunciadas para estos días han despertado verdadero interés. Las músicas han recorrido las calles anunciando la corrida de mañana. El boulevard ha estado brillantísimo, y en el Casino y Teatro hay ahora unos llenos rebosantes de público distinguido y elegante. El corresponsal.

El tiempo El temporal ha amainado bastante. Sin embargo las lanchas pesqueras no han podido hacerse a la mar. El Arzobispo de Sevilla El Arzobispo de Sevilla Cardenal Almaraz ha estado hoy en la Universidad de Deusto, donde ha sido obsequiado con un banquete. El Cardenal Almaraz ha marchado después a Galdácano. El corresponsal. Salve solemne Siguiendo antigua costumbre, se ha cantado esta tarde en la parroquia de Santa María una solemne salve a la Virgen. Para las seis de la tarde el público había invadido el templo y sus inmediaciones para presenciar el paso de la regia comitiva. Primero llegó el obispo de la diócesis y a continuación el Ayuntamiento en Corporación bajo mazas. A las seis y media llegaba al pórtico la regia comitiva en la que figuraban los reyes acompañados del personal patino y una sección de la escolta real. Don Alfonso vestía el uniforme de husares de Pavla con insignias de capitán general y su augusta madre con traje oscuro y mantilla. Una compañía del regimiento de Sicilia situada al final de la calle Mayor, con bandera y música, tributo a los reyes los honores de ordenanza. En el pórtico de la iglesia recibieron a los soberanos el obispo y clero parroquial con cruz alzada. Hasta el presbiterio, donde tenían los reyes dispuestos sus sitialos bajo magnífico dosel, tras pasaron las naves del templo bajo palio que era conducido por concejales monárquicos. Entonado por el Obispo se cantó a continuación a grande orquesta la solemne salve de Santa Cecilia de Gounod. Terminada la ceremonia religiosa salieron del templo los Reyes, en cuyo exterior la compañía del regimiento de Sicilia volvió a tributar honores y a continuación desfiló ante el Rey. Entre el mucho público que acudió al templo se encontraba de incógnito con su esposa la princesa Enrique de Baviera, llegada expresamente con ese objeto en automóvil desde Francia. Sport vasco En el frontón Jai-Alai han jugado esta tarde Benavides y Ucin contra Arsuaga y Errezabal. El momio salió por estos últimos, y por ello sufrió un tremendo descalabro la «catedra» ante el inesperado triunfo de los primeros, que ganaron el partido por solo dos tantos de diferencia. Sangriento suceso En Zumárraga ocurrió en la madrugada de ayer un suceso que inesperadamente ha tenido un fatal desenlace. Dos obreros de la fábrica de la señora viuda de Artiz é hijos, llamados Policarpo Arcaín y Melitón San Pedro tuvieron una cuestión en la taberna, que degeneró en riña. Al efecto, salieron ambos contentendotes a la calle y allí se golpearon cayendo al suelo. En la caída sufrió una lesión en la cadera el Arcaín, quien sin dar importancia a lo ocurrido le ha sido prendido hoy la muerte a consecuencia de una tremenda inflamación en la parte lesionada. Los médicos al dictaminar la muerte han confirmado su pronóstico de que la lesión hubiera carecido de importancia si el herido habría llamado al facultativo desde el primer momento. El otro contendiente ha sido preso y puesto a disposición del Juzgado. La semana grande Hoy han llegado los trenes abarrota-dos de viajeros, y la población ha adquirido con este motivo una animación propia de los días en que nos encontramos y que hasta la fecha no se había advertido aún. El tiempo se ha mostrado hoy despejado, pero ahora, a la noche, el cielo se ha cubierto de negros nubarrones que hacen presagiar la proximidad de nuevas borrascas. Las cuatro fiestas taurinas seguidas que hay anunciadas para estos días han despertado verdadero interés. Las músicas han recorrido las calles anunciando la corrida de mañana. El boulevard ha estado brillantísimo, y en el Casino y Teatro hay ahora unos llenos rebosantes de público distinguido y elegante. El corresponsal.

San Sebastián 14 (10 noche.) Notas políticas Hablando con el de Jornada.— Varios asuntos. Como de costumbre, hemos sido recibidos al mediodía por el ministro de Jornada. Las impresiones recogidas de palabras del señor García Prieto, son estas: Nos dijo que le había visitado el general Luque, sin otro carácter que el de despedirse de él, pues mañana por la tarde regresará en el rápido a Hendaya, donde veranea su familia. Nos dijo también que a las tres de la tarde había sido recibido por el Rey a quien le presentó sus cartas credenciales el ministro de Méjico señor Lleras, y que mañana recibiría en audiencia al ministro de Hacienda de la República del Salvador señor Guirola, a quien por la noche invitara a una comida íntima. Respecto a las huelgas que en la actualidad hay pendientes, se mostró el ministro muy pesimista de las de Zaragoza y Málaga, que habían entrado en un período de verdadera agitación societaria. También nos dijo García Prieto que tenía noticias de que en Rbat había sido proclamado Sultán de Marruecos Muley Isén.

Hablando de los comentarios que accogen los periódicos franceses sobre la conducta de nuestro embajador en París señor Perez Caballero, dijo terminantemente el ministro, que la situación de nuestro representante no podía ser más clara, toda vez que es público y notorio que Perez Caballero dejó de pertenecer como vicepresidente a la sociedad que se le nombró embajador; y al efecto ha recordado el ministro que esto mismo contestó en Mayo último a Pablo Iglesias cuando a pretexto de una cuestión obrera hizo una alusión sobre el asunto dicho diputado en el Congreso. Volviendo sobre el tratado de Marruecos se ratificó el ministro en sus aseveraciones de que pronto se firmaría el documento; sin que precise—agregó—la presencia del embajador de Inglaterra, toda vez que el encargado de negocios de aquel país, tiene órdenes concretas de su gobierno respecto al asunto. Por último nos manifestó el marqués de Alhucemas que no sabe el fundamento de las noticias publicadas en algunos periódicos sobre la próxima visita del rey a Falleres en Biarritz, y la devolución de la visita del presidente de la República francesa a nuestro monarca en Miramar. Así mismo dijo que desconocía en absoluto que a él se le iba a ofrecer en Biarritz un banquete el día en que se firme el Tratado de Marruecos. Con esto nos despedimos del ministro hasta mañana.

Electos del temporal En busca de los naufragos. El interés del Rey. Ansiedad de noticias. Restos de tragedia. Dos cadáveres. El Rey impresionado. No hay regatas en señal de duelo. Recursos a Bermeo. Tremendos destrozos en Arcachón. Septiembre actúe en el Teatro Principal una notable compañía dramática. La contrata una empresa formada por distinguidos jóvenes vitorianos. La noticia ha producido satisfacción entre la gente joven principalmente. El corresponsal. Vizcaya Bilbao 14 (10 noche). El abono de los toros La sustitución definitiva de Bombita por Manolete ha agradado a la afición hallándose el abono cubierto ya en su totalidad. Espérase un gran contingente de forasteros. Un diputado De Biarritz ha regresado el diputado de Cortes por Baracaldo don Fernando María de Ibarra. El señor Ibarra ha cumplimentado a los Prelados que se encuentran actualmente en Bilbao. Una fiesta Las fiestas vascas celebradas en la inmediata anteiglesia de Begofia han constituido un inmenso éxito. El alcalde señor Basterra ha sido felicítisimo. El tiempo El temporal ha amainado bastante. Sin embargo las lanchas pesqueras no han podido hacerse a la mar. El Arzobispo de Sevilla El Arzobispo de Sevilla Cardenal Almaraz ha estado hoy en la Universidad de Deusto, donde ha sido obsequiado con un banquete. El Cardenal Almaraz ha marchado después a Galdácano. El corresponsal. Salve solemne Siguiendo antigua costumbre, se ha cantado esta tarde en la parroquia de Santa María una solemne salve a la Virgen. Para las seis de la tarde el público había invadido el templo y sus inmediaciones para presenciar el paso de la regia comitiva. Primero llegó el obispo de la diócesis y a continuación el Ayuntamiento en Corporación bajo mazas. A las seis y media llegaba al pórtico la regia comitiva en la que figuraban los reyes acompañados del personal patino y una sección de la escolta real. Don Alfonso vestía el uniforme de husares de Pavla con insignias de capitán general y su augusta madre con traje oscuro y mantilla. Una compañía del regimiento de Sicilia situada al final de la calle Mayor, con bandera y música, tributo a los reyes los honores de ordenanza. En el pórtico de la iglesia recibieron a los soberanos el obispo y clero parroquial con cruz alzada. Hasta el presbiterio, donde tenían los reyes dispuestos sus sitialos bajo magnífico dosel, tras pasaron las naves del templo bajo palio que era conducido por concejales monárquicos. Entonado por el Obispo se cantó a continuación a grande orquesta la solemne salve de Santa Cecilia de Gounod. Terminada la ceremonia religiosa salieron del templo los Reyes, en cuyo exterior la compañía del regimiento de Sicilia volvió a tributar honores y a continuación desfiló ante el Rey. Entre el mucho público que acudió al templo se encontraba de incógnito con su esposa la princesa Enrique de Baviera, llegada expresamente con ese objeto en automóvil desde Francia. Sport vasco En el frontón Jai-Alai han jugado esta tarde Benavides y Ucin contra Arsuaga y Errezabal. El momio salió por estos últimos, y por ello sufrió un tremendo descalabro la «catedra» ante el inesperado triunfo de los primeros, que ganaron el partido por solo dos tantos de diferencia. Sangriento suceso En Zumárraga ocurrió en la madrugada de ayer un suceso que inesperadamente ha tenido un fatal desenlace. Dos obreros de la fábrica de la señora viuda de Artiz é hijos, llamados Policarpo Arcaín y Melitón San Pedro tuvieron una cuestión en la taberna, que degeneró en riña. Al efecto, salieron ambos contentendotes a la calle y allí se golpearon cayendo al suelo. En la caída sufrió una lesión en la cadera el Arcaín, quien sin dar importancia a lo ocurrido le ha sido prendido hoy la muerte a consecuencia de una tremenda inflamación en la parte lesionada. Los médicos al dictaminar la muerte han confirmado su pronóstico de que la lesión hubiera carecido de importancia si el herido habría llamado al facultativo desde el primer momento. El otro contendiente ha sido preso y puesto a disposición del Juzgado. La semana grande Hoy han llegado los trenes abarrota-dos de viajeros, y la población ha adquirido con este motivo una animación propia de los días en que nos encontramos y que hasta la fecha no se había advertido aún. El tiempo se ha mostrado hoy despejado, pero ahora, a la noche, el cielo se ha cubierto de negros nubarrones que hacen presagiar la proximidad de nuevas borrascas. Las cuatro fiestas taurinas seguidas que hay anunciadas para estos días han despertado verdadero interés. Las músicas han recorrido las calles anunciando la corrida de mañana. El boulevard ha estado brillantísimo, y en el Casino y Teatro hay ahora unos llenos rebosantes de público distinguido y elegante. El corresponsal.

embarcaciones que se hallaban refugiadas en aquella dársena. El oleaje fué así tan formidable, que el mar arrancó de cuajo la terraza del Hotel du France y lo llevó impedido por las olas hasta la plaza cercana al puerto. Allí, como aquí, los daños causados por el temporal son de consideración. Veraneo regio El Rey paseó por la mañana a pie con el infante don Felipe y su ayudante por diferentes calles de la población. Por la tarde, a las tres, volvió a salir en automóvil con los mismos acompañantes, paseando hasta la frontera y regresando a Miramar para la hora del té. El príncipe y la infanta pasearon por la tarde en coche con sus ayas por la carretera de Pasajes. En otro coche hizo lo propio el infante don Jaime, que mejora visiblemente de su enfermedad. La Reina doña Cristina no salió de Palacio. Regatas A causa de averías sufridas por varios balandros se han suspendido estas mañana las regatas de la prueba «Ondekias», celebrándose en su lugar otra de la copa de la «Liga Marítima», que fué conquistada por el balandro «Dóriga». Por la tarde se corrió la tercera prueba de la copa «Clark», en la que ganó el premio por tener mayor número de puntos el balandro «Dóriga». Las regatas de días sucesivos han quedado suspendidas por orden del Rey. Audiencia Esta mañana ha sido recibido en audiencia por el Rey, el Cónsul de Francia en Acazquivil Mr. Clirac. La entrevista en extremo afectuosa duró cinco cuartos de hora, saliendo de ella encantado dicho Cónsul por los grandes conocimientos que el Rey mostró tener de aquella zona. Salve solemne Siguiendo antigua costumbre, se ha cantado esta tarde en la parroquia de Santa María una solemne salve a la Virgen. Para las seis de la tarde el público había invadido el templo y sus inmediaciones para presenciar el paso de la regia comitiva. Primero llegó el obispo de la diócesis y a continuación el Ayuntamiento en Corporación bajo mazas. A las seis y media llegaba al pórtico la regia comitiva en la que figuraban los reyes acompañados del personal patino y una sección de la escolta real. Don Alfonso vestía el uniforme de husares de Pavla con insignias de capitán general y su augusta madre con traje oscuro y mantilla. Una compañía del regimiento de Sicilia situada al final de la calle Mayor, con bandera y música, tributo a los reyes los honores de ordenanza. En el pórtico de la iglesia recibieron a los soberanos el obispo y clero parroquial con cruz alzada. Hasta el presbiterio, donde tenían los reyes dispuestos sus sitialos bajo magnífico dosel, tras pasaron las naves del templo bajo palio que era conducido por concejales monárquicos. Entonado por el Obispo se cantó a continuación a grande orquesta la solemne salve de Santa Cecilia de Gounod. Terminada la ceremonia religiosa salieron del templo los Reyes, en cuyo exterior la compañía del regimiento de Sicilia volvió a tributar honores y a continuación desfiló ante el Rey. Entre el mucho público que acudió al templo se encontraba de incógnito con su esposa la princesa Enrique de Baviera, llegada expresamente con ese objeto en automóvil desde Francia. Sport vasco En el frontón Jai-Alai han jugado esta tarde Benavides y Ucin contra Arsuaga y Errezabal. El momio salió por estos últimos, y por ello sufrió un tremendo descalabro la «catedra» ante el inesperado triunfo de los primeros, que ganaron el partido por solo dos tantos de diferencia. Sangriento suceso En Zumárraga ocurrió en la madrugada de ayer un suceso que inesperadamente ha tenido un fatal desenlace. Dos obreros de la fábrica de la señora viuda de Artiz é hijos, llamados Policarpo Arcaín y Melitón San Pedro tuvieron una cuestión en la taberna, que degeneró en riña. Al efecto, salieron ambos contentendotes a la calle y allí se golpearon cayendo al suelo. En la caída sufrió una lesión en la cadera el Arcaín, quien sin dar importancia a lo ocurrido le ha sido prendido hoy la muerte a consecuencia de una tremenda inflamación en la parte lesionada. Los médicos al dictaminar la muerte han confirmado su pronóstico de que la lesión hubiera carecido de importancia si el herido habría llamado al facultativo desde el primer momento. El otro contendiente ha sido preso y puesto a disposición del Juzgado. La semana grande Hoy han llegado los trenes abarrota-dos de viajeros, y la población ha adquirido con este motivo una animación propia de los días en que nos encontramos y que hasta la fecha no se había advertido aún. El tiempo se ha mostrado hoy despejado, pero ahora, a la noche, el cielo se ha cubierto de negros nubarrones que hacen presagiar la proximidad de nuevas borrascas. Las cuatro fiestas taurinas seguidas que hay anunciadas para estos días han despertado verdadero interés. Las músicas han recorrido las calles anunciando la corrida de mañana. El boulevard ha estado brillantísimo, y en el Casino y Teatro hay ahora unos llenos rebosantes de público distinguido y elegante. El corresponsal.

VINO ONA del Dr. Aristegui QUE DA SALUD VIGOR FUERZA Botella 3 60 ptas. El «Salón Novedades», abre hoy sus puertas al público con un aparato magnífico de cinematógrafo que ayer tuvimos el gusto de admirarlo en la sesión inaugural que se celebró para invitados particularmente. Las horas de secciones para hoy son estas: Popular a las seis; vermouth a las

Barcelona

Barcelona 14 (20,40)

Pesquisas policíacas

A pesar de las informaciones en contrario suministradas, por el Gobernador civil, es un hecho incontestable que en los centros policíacos se advierte estos días gran movimiento como si se tratara de algunas pesquisas extraordinarias.

El Gobernador civil ha conferenciado extensamente con el Capitán general Sr. Weyler.

Despedida entusiasta

Se ha tributado una despedida entusiasta a la Banda Municipal que ha salido para varios puntos de Francia.

Procesado

Se asegura que el Juez ha dirigido nuevo sumatorio a la Secretaría del Congreso para procesar a Emiliano Iglesias por un artículo publicado en «El Progreso».

Una tómbola

El Gobernador y la Delegación de Hacienda han autorizado la celebración de una tómbola coincidiendo con las fiestas de la Merced, para recaudar recursos a fin de terminar las obras del Templo exploratorio del Tibidabo.

Escuadra francesa

Se anuncia para fines del corriente mes la llegada de una escuadra francesa que permanecerá un par de días en nuestro puerto. Vendrá con la misma un almirante.

Contra el juego

Los inspectores de Policía están dando estos días una verdadera batalla contra las casas en que clandestinamente se juega a los prohibidos.

Créase que la campaña será persistente y enérgica, pues parece que de Madrid se han recibido órdenes terminantes en este sentido.

Los ingenieros industriales

Los ingenieros industriales que residen en Barcelona celebrarán el domingo próximo una reunión para tratar y ponerse de acuerdo sobre el pleito que mantienen ante el Estado en litigio con los ingenieros de minas.

Movimiento sindicalista

En los centros donde acostumbra a reunirse obreros se advierte la presencia de conocidos agitadores sindicalistas.

La Policía los vigila constantemente.

El Obispo

El Dr. Leguarda marchará en breve a la provincia de Valencia al objeto de pasar una temporada en compañía de su familia.

Lucha greco-romana

Parece ser que en breve se celebrarán aquí interesantes luchas greco-romanas en las que tomará parte el campeón navarro don Javier Ochoa.

Esperase con expectación la presentación de Ochoa.

MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Habla Canalejas

El Nuncio y los Prelados

Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Canalejas nos ha manifestado que tenía muy pocas noticias que comunicarnos.

Únicamente nos ha dicho que según le comunicaba el gobernador de Vizcaya, el Nuncio de S. S., acompañado de los prelados y de la Junta de la Peregrinación, ha salido en el remolcador «Bicano» a una gira marítima, pero que en vista de que el estado del mar era malo, se creía que volverían desgedada.

La proclamación del Sultán

También tenía noticia de que había sido proclamado nuevo Sultán de Marruecos Muley Jusuf y que el nombramiento había sido bien recibido por la opinión.

Preguntada su opinión sobre la situación actual en Fez, se mostró reservado.

La protesta de Cabral

Acababa de visitar al presidente el general monárquico portugués Viriato Cabral, para reiterar ante él su protesta por las vejaciones y persecuciones infundadas de que se supone ha sido víctima su familia por parte del gobernador civil de Cáceres.

Preocupación

El señor Canalejas se mostraba preocupado por la catástrofe del Cantábrico anunciando las últimas noticias que le enviaban los gobernadores le permitían afirmar que era la catástrofe de menor importancia que la que en un principio se supuso.

También se mostraba algo preocupado por las huelgas pendientes y nos ha dicho que se han enviado fuertes contingentes de la benemérita a Málaga y Zaragoza.

Campaña injusta

Hablando de la campaña personal que el computador Barrio tiene emprendida contra él en los mítins que está dando, ha dicho que ya iba más que se pusiera a bien con la realidad antes de salir a los mítins de los ferroviarios con fines bastardos que ya conoce el gobierno.

Dice García Prieto

En el extranjero no ocurre nada que sea digno de mención.

Acababa de hablar don José con el señor García Prieto, quien le ha manifestado que la tranquilidad era completa y que el rey había tenido la atención de invitarle a almorzar a él y al ministro de Hacienda.

Restaurants y cafés

Por último nos ha manifestado el jefe del gobierno que acompañada por el conde de Santa Eufemia se le ha presentado una comisión de dueños de cafés y restaurants para quejarse del extremado rigorismo impuesto por el jefe de policía señor Fernández Llano sobre

la hora del cierre, expulsando a los parroquianos en forma violenta cuando da la hora sin dejarles terminar las consumaciones.

El señor Canalejas ha prometido que hablará con los señores Barroso y Fernández Llano para llegar a un acuerdo sobre este particular.

Una circular de Aldave

El general Aldave ha redactado una orden circular, en los idiomas castellano y árabe haciendo saber a los libañeros que todos cuantos deseen trabajar en las obras que se construyen por cuenta de España, pueden hacerlo sin temores ni recelos de ningún género, pues a la par que se les garantiza la seguridad de sus personas, se les asegura un jornal diario, que según a los trabajos a que se dediquen, oscilará entre 2 y 3 pesetas diarias.

Añade la circular que cuantos deseen inscribirse en las listas de trabajadores que desde esta fecha quedan abiertas, pueden hacerlo en Yazamen y Zahio.

Obsequio al general Ampudia

La oficialidad del regimiento de Tardix, que hasta ahora ha mandado el coronel Ampudia, ha regalado a éste con motivo de su ascenso, el fagín de general.

Declaraciones de Muley Hafid

«Le Matin» publica unas extensas declaraciones del hasta ahora Sultán de Marruecos Muley Hafid, en las que dice que abdicó por entender que él no llena las condiciones del Sultán que conviene a Marruecos.

Que con su ausencia contribuirá a que reine la paz en el imperio, pues de otro modo tiene la íntima persuasión de que las luchas intestinas no habrán de tener nunca terminación.

Impugna enérgicamente la versión de que se le ha vendido al extranjero y termina expresando su antigua e íntima amistad con Francia, bajo cuya bandera se cobija.

Dice el general Cabral

Un redactor de esta Agencia ha tenido ocasión de hablar con el general portugués Vinato Cabral cuando éste se iba de entrevistarse con Canalejas.

El general Cabral nos ha dicho que él no es monárquico ni republicano sino un viejo soldado portugués que se encuentra en la reserva y que percibe su sueldo del actual Gobierno.

Dice que hace años eligió por su residencia Valencia de Alcántara por cuanto que le gustaba aquel país y el carácter de sus habitantes y además por estar más cerca de unas fincas que posee en la frontera.

Para residir en Valencia de Alcántara cuenta con el permiso del actual ministro de la Guerra de su país y con la autorización expresa del consul de Portugal en Valencia de Alcántara y a pesar de ello el Gobernador civil de Cáceres se empeña en molestarle, encuzando contra él y su familia sañuda persecución.

Se muestra muy agradecido a Canalejas, quien le ha prometido dar las órdenes oportunas al Gobernador de Cáceres para que los deje en paz.

Preguntado después sobre la situación general actual de Portugal, ha dicho que la conceptúa mala.

Ha añadido que la conducta del gobernador de Cáceres es dañosa para los intereses de la provincia y en especial para los de Alcántara que se prepara a celebrar las fiestas.

Huelgas parciales

En Gobernación se han recibido noticias comunicando que los obreros de la sección de couché de la fábrica de Toluosa se han declarado en huelga so pretexto de que los patronos les prohibían ingresar en las sociedades de resistencia.

También en Madrid se han declarado en huelga los confiteros y elaboradores de pan de Viena.

Las autoridades respectivas ponen cuanto está de su parte para solucionar estos conflictos.

Un incidente

Con motivo de las obras que próximamente van a realizarse en las Cuatro Calles, el marqués de Zafra ha escrito en un diario una carta en la que se acusa de inmoral al alcalde.

El señor Ruiz Jimenez ha mandado al Fiscal el mencionado escrito.

Los ingenieros industriales

Se persiste en la protesta

Los alumnos de ingenieros industriales han celebrado una reunión, en la que ha reinado gran entusiasmo, acordando por unanimidad persistir en su actitud actual.

No admitirán ninguna molécula ni sacarán los títulos por no tener estos finalidad mientras el gobierno no les conceda lo que desean.

Huelga que se agrava

La huelga de vidrieros y fontaneros que se suponía ya solucionada ha experimentado hoy notable retraso a consecuencia de haber presentado los patronos unas bases de arreglo muy diferentes a las convenidas.

Aun cuando el gobernador practica gestiones para allanar diferencias, es creencia general la de que la huelga ha de ir de mal en peor dados los términos a que las cosas han llegado.

En Zaragoza

Consecuentes con los acuerdos adoptados en reunión recientemente celebrada, hoy se han declarado en huelga al pié de 800 carpinteros.

Tan sólo dos obreros del gremio faltaron a la consigna.

Los talleres permanecen cerrados. Los patronos albañiles se negaron a asistir a la reunión que para conjurar la situación había de celebrarse esta tarde bajo la presidencia del gobernador.

A ruego de este despusieron su actitud y concurrieron al acto.

La impresión es pesimista, en cuanto al arreglo del conflicto, pues tanto los obreros como los patronos, no ceden un ápice en sus actitudes intransigentes.

La Cámara de Comercio se ha reunido para estudiar una petición de los dependientes de ultramarinos y tejidos,

relacionada con la hora a que deben cerrarse dichos establecimientos.

Los dependientes peluqueros han secundado a los obreros en el movimiento de huelga.

Destrozos del temporal

Dicen de Ondarroa que las embarcaciones que salieron de aquel puerto en auxilio de los naufragos, encontraron a la altura de Blanchove la lancha pesquera María Luisa, de aquella matrícula, abandonada al impulso de las olas.

Se cree que los tripulantes murieron ahogados.

Aviación en Vigo

En aquella población gallega, el aviador francés Servies, realizó maravillosos vuelos sobre la ría a las seis de la mañana, en que la calma era completa.

Debido a lo imprevisto de la hora, el vecindario no se apercibió del soberbio espectáculo aéreo.

Mañana volará en el campo, y existe gran expectación por presenciar las proezas del hombre pájaro.

Otra huelga que se agrava

Dicen de Asturias que a consecuencia de no haber llegado a un acuerdo con sus patronos los obreros de la Duro Foguera, han sido secundados en su actitud de huelga, por unos 200 rateros y dependientes de otros talleres.

España en Melilla

Entre la oficialidad del regimiento de Saboya cunde la idea de organizar con un banquete a su coronel señor Arcezo de Condorena, para festejar su ascenso al generalato.

El banquete será presidido probablemente por el general García Aldave.

Es probable que a fines de mes visite los próximos campamentos franceses en excursión de confraternidad una comisión de oficiales españoles, respondiendo a la visita que últimamente hicieron a los nuestros los franceses.

Reina fuerte temporal de Poniente. Villanueva permanecerá en Melilla unos ocho días. Se alojará en la Capitanía general, donde le preparan ya habitaciones.

Se hacen grandes elogios de la actitud de algunos soldados que se han negado a marchar licenciados a la Península.

No ocurre novedad.

La situación en Portugal

Honrando a un muerto.—La última proclama de Couceiro es calificada de bufa.—Nuevos licenciamientos en proyecto.—La razón última de los mismos.—La excursión de Vasconcelos.—Una reunión ministerial.

Los periódicos lisboenses en general, incluso los más faribandos republicanos, consagran hoy en sus columnas recuerdos postumos a la memoria del monárquico caracterizado Chamusca, que en el valiente combate a la plaza de Chaves resultó gravemente herido, yendo a morir al hospital de Santiago de Compostela.

Duarte Leite ha manifestado que la última proclama de Paiva Couceiro es una bufonada y que en prueba del ningún cuidado que inspiran al gobierno las bravatas de Paiva, se piensa en ordenar un nuevo licenciamiento de tropas.

Sin embargo se sabe que no es esa la verdadera madre del cordero, sino la falta absoluta de medios económicos para seguir manteniendo al ejército actual.

Vasconcelos emprende su anunciada excursión al sábad. Hoy se ha celebrado una reunión ministerial, quedando acordado en línea general el plan de este viaje.

De provincias

Un entierro

Santiago.—El entierro del reista portugués Chamarca ha dado lugar a una imponente manifestación de duelo en la que han tomado parte gran número de personas de todas las clases sociales. Presidieron el duelo los hijos del finado.

Prado y Palacio

Jaén.—Ha llegado el diputado por este distrito y exdirector general de Agricultura Sr. Prado y Palacio que está siendo agasajadísimo por parte de sus amigos.

Una asamblea

Valladolid.—Los jainistas castellanos últimos los preparativos para la gran asamblea que ha de celebrarse en esta capital a fines de Septiembre con asistencia de Feijó y principales personalidades del partido.

Un centenario

Cádiz.—La compañía trasatlántica ha contestado al gobierno que no puede creerse jamás que dos vapores para que sirven de alojamiento de autoridades y comisiones oficiales durante las próximas fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz.

Efectos del temporal

Santander.—Efectos del temporal del martes, naufragó a la altura de Castro una lancha bonifera. Se ignora la suerte que hayan podido correr sus tripulantes, por lo cual reina gran impresión.

El puerto está lleno de gente en demanda de noticias.

Extranjero

Manifestación de simpatía

París.—La gran mayoría de los españoles residentes en París han desfilar hoy por la embajada española, dejando sus tarjetas en testimonio de simpatía al embajador señor Perez Caballero y como protesta contra la campaña difamatoria emprendida por algunos contra dicho diplomático.

El Vesubio apura

Roma.—Comunican de Nápoles que en aquel vecindario reina gran consternación porque se notan en el Vesubio nuevos síntomas que hacen temer una próxima erupción.

Muley Hafid

Marsella.—Ha despertado gran curiosidad la llegada del sultán de Marruecos Muley Hafid a este puerto. Se espera con impaciencia la arribada del barco de guerra que lo conduce.

Nieve en Inglaterra

Londres.—De varios pueblos comunican que ha caído sobre los mismos una buena nevada. Hace un frío intensísimo.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Día 13 Día 14

| | | |
|---|--------|--------|
| Deuda perpetua 4 por 100 | 85/30 | 85/20 |
| idem id. pequeños | 85/85 | 85/25 |
| idem fin próximo | 00/00 | 00/00 |
| Deuda amortizable 5 por 100 | 102/20 | 102/40 |
| Amortizable nuevo | 94/15 | 94/15 |
| Acciones del Banco de España | 45/50 | 45/50 |
| id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos | 291/50 | 291/50 |
| Azucareras preferentes | 45/00 | 45/00 |
| id. ordinarias | 16/00 | 16/00 |
| Obligaciones | 80/80 | 81/80 |
| Banco Español del Río de la Plata | 485/0 | 484/5 |
| Cambios sobre París (tan to por ciento) | 5/90 | 5/85 |
| id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) | 26/75 | 26/75 |
| París, Exterior español | 94/30 | 93/85 |

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85/20 el idem fin próximo a 85/22; los francos a 5/85; las libras a 26/76; el amortizable a 102/40.

MENCHETA.

Madrugada

Lo de Tanger

Madrid 15 (2 madrugada.)

Londres.—Se ha celebrado un nuevo consejo de ministros dedicado por entero a tratar de la internacionalización de Tanger.

Al salir se ha limitado a decir mister Grey que Inglaterra mantiene en este respecto los mismos puntos de vista que España.

MENCHETA.

Huelgas y desastres

Madrid 15 (3 madrugada.)

Las huelgas de Zaragoza y Málaga presentan muy mal cariz.

Según noticias oficiales pasan de 120 los pescadores de Bermeo que han perecido en el temporal del Cantábrico.

El gobierno envía socorros.

MENCHETA.

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Astiz y Errasti, azules; Lesaca y Morras, rojos.

Segundo partido.—Abarregat y Román, del 9, azules; Fernandez y Arrieta, del 8, rojos.

Pérdida

de un bolso de piel negro con cordón de seda conteniendo alguna cantidad de dinero en papel y metálico, que se extrajo el día 6 de los corrientes en la estación de Tafalla. Si lo entregan, gratificará el jefe de dicha estación.

Anuncio

Se necesita un medio oficial de sastre. Dirigirse a Galo Segura, en Villafranca (Navarra).

En Monreal

Hace falta un aparcerio mediero ó rentero para 4.320 áreas (480 robadas) y buena casa de labor. Dirigirse a Wenceslao Labiano, Monreal.

Nostriza

Casada, de 24 años de edad y diez días de leche, desea criar en su casa de Lodosa. Dará razón don Nicolás Molinet.

Carpinteros

Y CONTRATISTAS DE OBRAS

Para el 16 de Agosto se recibirá en la Serrería Mecánica un cargamento de mil metros cúbicos de madera pino rojo del Norte, en escuadras surtidas, procedente de Finlandia, y se acaban de recibir cien mil tablillas francesas de Capbreton y Cajo; contándose con un buen surtido de entarimados de todas clases y viguerías de pino-tes.

Grandes existencias en madera de Abeto y del Roncal para construcciones y fabricación de toda clase de cajas de embalaje, así como jambas y molduras en todos los tamaños. Pidan precios a Erice y Aldaz, de Pamplona, seguros de que los hallarán muy ventajosos, comparándolos con los de otras casas.

A 15, 20, 24, y 29 S. 3, 7, 12, 17, 21 y 25

Venta de carro

Se desea vender un carro casi nuevo para 5 000 kilogramos de carga.

El que quiera comprarlo dirijase a don Julian Tejada, en Falces, quien informará.

Nostriza

Se necesita una que desee criar en su casa.

Darán razón Descalzos 46, 1.º

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA EN ESTA CIUDAD

DE TUDDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondo. Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y depósitos.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y de otros países.—Préstamos hipotecarios.—Ciros y negociaciones de letras.—CIRCULOS de POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en metálico a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el tipo por 100 anual.

Cofres de alquiler

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

HOSPEDERÍA a precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta 1 Balneario.

ATENCIÓN

Lámparas de filamento metálico irrompible marcas EGMAR y OSRAM.

De venta

Ostiz y C.ª General Moriones 24 y 26

15-5 (a)

Academia preparatoria

Para carreras militares a cargo de los capitanes de infantería don Justino Arteche y don Carmelo García Conde exprofesores de la Academia de Toledo y de don Jesús Borda licenciado en letras.

Los alumnos de este antiguo centro de enseñanza han obtenido 31 plazas en las distintas Academias del Ejército. El curso dará principio el 1.º de Septiembre próximo. Locales de la Academia, Nueva 20, 1.º Detalles y reglamentos don Carmelo García Conde, Mayor 55, 1.º derecha.

Banco Vitalicio de España

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

Capital suscrito Ptas. 15.000.000'00

Capital desembolsado » 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1911 comprendidos los reaseguros » 30.727.901'38

Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1911 Ptas. 53.

